



美濃風情

佢係屏東客家妹仔，因為佢个爺哀都係屏東人。毋過佢在高雄都市出世、在高雄大个，也在高雄食頭路。每擺別人係聽著佢係客人，十個都揣佢對美濃徙來。看這就知大家个印象裡背，美濃係南部客家重要个聚落。

美濃，係一個盡有客家風情个小鎮，高雄縣市合併過後，佢个行政單位改制成「區」。毋過幾年來，佢還本本保留莊下生活个步調同面貌。

美濃个竹子門發電廠係引進荖濃溪个水，靠高低个水位差來發電，係臺灣第一代水力發電廠，發電核个水排入獅仔頭圳，又好分耕種人蔭田。該當時提供臺南、高雄、屏東个電力，對工業个發展有盡大个貢獻，這滿發電機還有在運作。佢个主要建築物係日治時期起个，呈現巴洛克風格，到今超過百年个歷史，係國定个古蹟。

敬字亭或者講聖蹟亭，係客人重視文化、痛惜文字个象徵，在美濃莊就看得著幾個敬字亭古蹟。頭擺人毋盼得將寫過字个紙亂掉，會拿去敬字亭燒核，正將灰掖入河壩還分天公。雖然這風俗無繼續地，毋過保留傳承知識、尊崇教育符碼个觀念同行動，永遠跔上時代潮流。

美濃个客家美食絕對會分你食到攞肚屎毋贏！面帕粿、豬腳、高麗菜封、鹹豬肉、黃梨炒木米、豬腸炒薑絲、番豆腐、福菜、鹹菜豬肚湯……每項菜都蓋扯飯，保證你連舌嫵都會吞落肚！還有一種特別个青菜——野蓮，佢生在清淨个水肚，主要食佢長長个莖。切切啊攞樹子、薑絲落去炒，又脆又清甜，係別跡食毋著个好味緒。

菸樓係美濃民屋建築个特色。在日治時期，美濃人大量投入菸業生產，雖然地理環境、氣候同水質適當無毋著，佢等刻苦耐勞个生活態度正係影響个原因。因為對掖種開始，到收割菸葉掌火炕燥來，無一日閒，甚至愛交工正有罈擺个人力完成。故所一哪仔伙房建築都有菸樓，該斯屋下經濟个命脈，係培養細人仔讀書个資本。

這隻月堵好係美濃个白玉蘿蔔季，這蘿蔔仔品種過嫩過細頭，皮也蓋幼，毋使削皮就食得。你做得報名參加擲蘿蔔仔活動，帶歸去个蘿蔔仔做得清炒、煲湯、生食；抑係晒蘿蔔乾、鹵蘿蔔豉；無就蒸蘿蔔粿。仰仔煮都好食！

美濃人到外莊發展，講一句諺語：「行上行下，毋當美濃山下。」這看出美濃人對故鄉个認同、思念同歸屬感，每一個人係像美濃人恁仔不忘本个團結愛鄉精神，民族教育就成功地。

作者：吳秀梅

☆詞彙學習☆

【揣】ton ˘：猜測。

【清淨】qin' qiang：乾淨。

【聚落】qi log：多人聚居的村落。

【莖】guang`：葉菜類植物的莖部。

【敬字亭】gin sii tin ˘：焚燒書寫文字紙張的

【掖種】ie zung`：播種。

小建築物，形似燒紙錢的金爐。

【交工】gau' gung`：農家間互相幫忙、換工

【亂掉】lon tiau`：亂丟。

輪收的耕作文化。

☆文法學習☆

【一哪仔】id` nai e`：到處。例：正落過雨一哪仔都溼落落仔，莫走上走下蹴橫倒地。（才下過雨到處都溼答答的，別跑來跑去滑倒摔倒了。）